

den
Das Historische
heilen Blätter
leinstellung einer
abgängen durch Sowjet
wurde bestimmt. Zu
dien der Ritter
gegenüber. Das
Dörfelde brachte
dagegen. Bis jetzt
der Bruder ist
Bundesminister
auf ein Ma
e.
ab dem Kranken
die Seele. Dagegen
sich im Umfre
nicht. Durch
aus vier sehr
anderen bemerkbar
ihre Gedächtnisse
sonde u. a. in die
und das Reg
Gemeinde

geborgen werden
zob stand. Seit
er Junge war
seit. Nach das
hat, ein sehr
eine Stille des
langriff auf das
Eine Vomie
stehen vor den
t des Gebäudes
Schulblätter nicht
Wiederholung zu
seiner Kriegsschule
seinen Altbüchern

spiegungen bei
allend steht die
golten, und es
at ihr Erzeugnis

elbst bestimmt.
Körperungs-
Gedenktag auf
England und
wie einsame
englische Villen
wölfchen Gläser.
Waffen neben
Klang geblieben
dem breiteren
ell gelobt war
Krieger jenseits
Weltstein und so
Angaben von
Von beiden kei
Spieß verglast.
in Rom ein
d's Punkt zu er
minister zumin
der Schiedsgeric

ab als stähler
ell im Endstic
von englischer
Fegereiter und
ermittelt. Der
aufmunftende der
dene befremdeten
Kriegs und in
die unzins-
g und Tal
und un-

bertragte ist ei
die Siegerge
gelobt haben,
grund gewinnt
en Konti
so ist mit nie
heute. Polens
polnische Ziel:
in Vorber
die Beiträge
inent. Nur das
mit, ist die Ab
mit den Aden
ndliche Ego der
und am
zusammen und
schaften die
Zimmermann
der Verfolger
nicht zu einer
Mit allem, was
Sparten. Auf
und später ent
vom Besiedeln
schaft die Welt

R.B.
und Seite 8

tten
ie
gen
e)

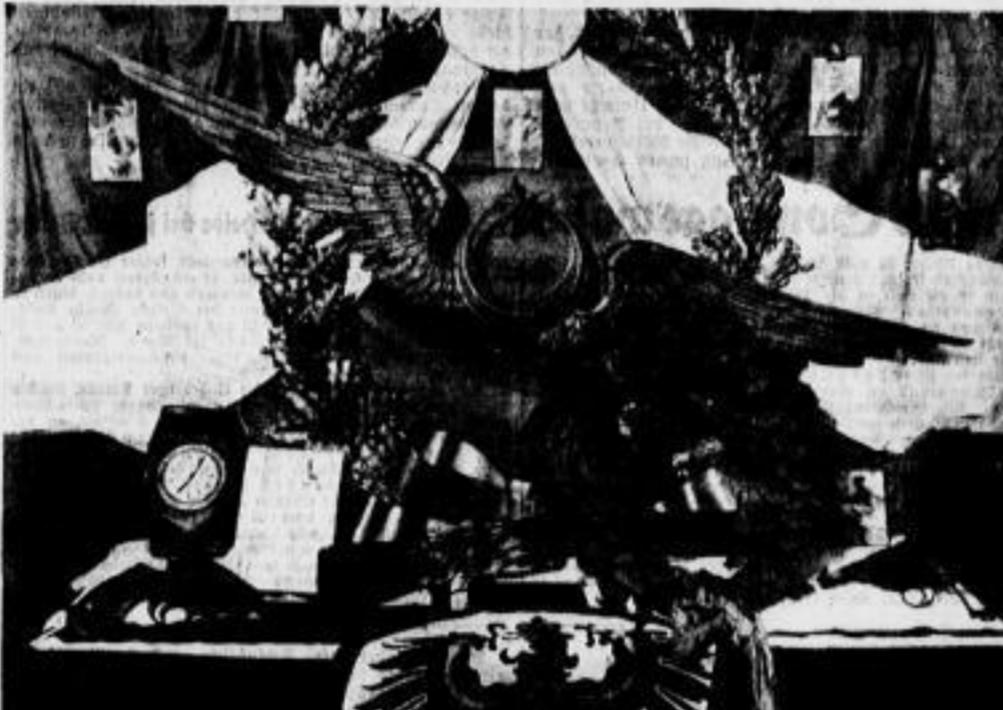
R.B.
in Leib. Da
n ausdrück
ig sprach



Immelmanns Grabmal im Urnenhain Tolkewitz

Dem "Adler von Lille" zum Gedächtnis

Max Immelmann, einer der erfolgreichsten Jagdflieger des Weltkrieges — von seinen Gegnern der "Adler von Lille" genannt —, wurde heute vor 50 Jahren, am 21. September 1916, in Dresden geboren. Am 18. Juni 1916 fand sein Heldenleben ein Ende. Nach drei Abschüssen von Gegnern brach der Propeller seines Jagdflugzeuges, ein Teil des Propellers geriss den Schwanz seines Flugzeuges und ebenso die Brüste, so daß der Flieger abstürzte. Immelmann — neben Boelcke der erste Pour-le-mérite-Flieger, und wie dieser unbefleckt gefallen — ist es, der die Herzen der Dresden Jugend der Nachkriegszeit höher schlagen ließ, jener Jugend, die in England zu Soldaten heranwuchs, zu Fliegern, heute — wie vor einem Vierteljahrhundert ihr Vorbild — vom gleichen Willen bestimmt: "an an den Gelübde! Immelmanns Wille lebt!"

Oberleutnant Max Immelmann,
der große Sohn unserer Heimat

Zeugen stolzen Heldenmut:
Links: Rest (mit Uhr) eines französischen Propellers, Immelmanns Revolver, sein Karabiner und
(im Hintergrund) der Kranz der türkischen Kriegsflieger.

Gehören der Militärfliegerfakultät Adlershof ein abfliegendes Teil des Propellers, er geriss einige Brüste. Die Maschine war wund. Die Schlinge aus 2000 Meter Höhe zu Boden. Stammten zwischen empor. Unter der Fliegerwaffe Immelmanns fand man neben dem Pour le mérite das blonde Ordensband mit dem goldenen Adler (Roter Kreuz II. des Sächs. M.-St.-Q. Ordens). Der "Adler von Lille" war tot.

Nicht ein feindlicher Abshub hat Immelmanns Leben das Ziel gelegt. Boelcke lobte damals an die Ritter des Dresdner Fliegers: "Immelmann ist durch einen ganz dummen Abshub ums Leben gekommen. Das ist ein Teil seines Propellers weggeschossen, durch den Ruck sind die Spannbrüste im Rumpf gerissen und dieser ist dann gebrochen." Boelkes Darstellung wurde durch Augenzeuge bestätigt.

Am 1. August 1915 brachte dem jungen Piloten seinen ersten Luftkampf. Sein ungeheure Mut und seine Geschicklichkeit machten ihn zum Sieger. Das Et. I war sein schöner Vater. Durch Augenzeuge bestätigt.

Der tolle Tag kam: Der 1. August 1915 brachte dem jungen Piloten seinen ersten Luftkampf. Sein ungeheure Mut und seine Geschicklichkeit machten ihn zum Sieger. Das Et. I war sein schöner Vater.



Mit diesem Fokker-Eindecker (er befindet sich jetzt im Heeresmuseum zu Dresden) schoß der "Adler von Lille" 1915 fünf französische Flieger im Luftkampf ab.

Nun begann ein Weltkrieg zwischen Boelcke und Immelmann; er wurde in eitem Spott- und Kampfgeist geführt. Heute hätte Immelmann, morgen Boelcke einen Sieg mehr. Wiederholte nannte der Heeresbericht die Namen der beiden Helden. Mit Spannung verfolgte das ganze deutsche Volk in den Heimat und auch die feldgraue Fronten die Heldentaten dieser beiden Flieger, die sich als echte Kameraden achten und lieben. Kein Gegner war ihnen gewachsen, sie zwangen ihn zu Boden. An manchem Tag meldete der Heeresbericht von einem der beiden zwei Abshübe. Der Gegner, der nicht die Flucht ergab, war verloren. Am 18. Januar 1916 wurde beiden Helden der Pour le mérite verliehen. Es war jener Tag, an dem Immelmann seinen achten Abshub machen konnte.

Am 12. November 1914 ging sein Wunsch in Erfüllung. Das Tor einer Fliegerkarriere öffnete sich für ihn. „Ich ging mit dem Gefühl sofort zum Adjutanten“, berichtet er seiner Mutter, „und sagte, daß ich nach drei Monaten auf nichts anderes mehr Lust habe, als Flieger zu werden.“ Dieser, mein arthier Wunsch, hat sich nun erfüllt.“ Acht Monate später schreibt er in einem anderen Briefe an die Mutter: „Awanalma bin ich an schon in die Luft gestiegen. Seit dem 8. August braue ich selbst. Das Fliegen ist großartig. Von Unschärfe keine Spur. Am Auto ist es wirklich toll. Diese herrliche Ruhe in der Luft und ... ein Schwarm.“

Die Fluglungen sind schnell abgetan. Dabei erreichte er die größte Höhe (2000 Meter), die ein Schüler seit

Immelmann abshob. Er ließ sich eine Uhr hinzubauen; das Erinnerungsstück sieht seinem Tisch.

Im Hintergrund des Bildes ist der Kranz des türkischen Kriegsfliegerkorps zu sehen, der dem toten "Adler von Lille" aus Konstantinopel gewidmet wurde. Und im Dresdner Heeresmuseum hängt der Hoffer-Gindeler, mit dem Immelmann im Jahre 1915 seine ersten fünf Luftzeuge erlangte. Wenn man unter dem freihängenden Kranz steht, ist es einem heute unfahbar, wie Immelmann mit diesem leichten Apparat seine vielen Luftläufe überleben konnte. Hier kommt dem Betrauer erst recht zum Bewußtsein, wie sich die Technik in diesem vergangenen Vierteljahrhundert vervollkommen hat.

Noch um weitere zwei Fliegerhelden trauerte in den folgenden Kriegsjahren ganz Dresden: Am 14. April 1917 fiel im Westen beim Abshub seines 19. Gegner der Dresdner Fliegerleutnant Hartmann Waldbauer, der mit Immelmann zusammen das Staatsgeschwader bestellt hatte, und seit dem 27. Mai 1918 wurde Leutnant Windisch, der 22 Luftsiege erlangte, vermisst. Auch er kam aus Dresden. Windisch lag eins vor dem Weltkrieg neben mir auf der Schulbank. Schön seinerzeit war sein Wunsch, einmal fliegen zu können.

Hinter der Front wurde Immelmann Reiche aufgebaut: Die Feinde waren Kränze für den "Adler von Lille" ab. Die Kronprinzen von Sachsen und Bayern, zahlreiche Generale und andere hohe Offiziere erschienen. Das ganze deutsche Volk trauerte mit der siebenen Heldenmutter um Max Immelmann.

In Dresden wurde Immelmann beigesetzt. Tausende marschierten damals im Trauerzug und Banden schmieden bewegte auf dem Urnenhain in Tolkewitz.

Zwei Revolver freitten über der Begräbnishalle in Dresden. Nun ruht auch seine Ash in der Stadt, die er so liebte. Am Hauptweg des Urnenhauses in Tolkewitz steht sein schönes Denkmal, unter der Gestalt des bronzenen Jünglings liegt seine Asche begraben. In der Nachkriegszeit, in den Jahren ließ die Friedrianna für das deutsche Volk und seine ruhige Armee verringern kein Sonntag, an dem nicht weinend eine Schare deutscher Jungen hinaus zum Urnenhain flügeln, zum Grabmal des Adlers von Lille, um Blumen niederzulegen. Und an den Totengedenktagen liegen auf der letzten Ruhestätte die beiden Fliegerhelden Modellflugzeuge, von der SA mit Blumen umwunden. Sein Name lebt in unserer Jugend fort, unserer Jugend, die bis in den letzten Jahren voll Begeisterung des geliebten Fliegers zuwenden, einer Jugend von eins, die heute schon wieder aus ihren Reihen heraus die Soldaten, die Flieger helle, die den Engeland führen, bis dieser Feind jenseits des Kanals niedergesungen ist, auf das Deutschland lebt.

K.-d.
Aufnahmen: Hammer (5), Rehbe (248, 5)



Immelmanns Flugzeug nach dem Absturz am 18. Juni 1916

Herbstlich bunter Straßen-Bilderbogen

Wien herbstlich!

Da könnte natürlich jemand kommen und fragen: wieso herbstlich? Ich warte immer noch auf den Sommer! — Er wäre täglich auf den Straßen hinzugehen, wo unter dem 25. September das Wetter herbstlichig ist bestimmt. Um überzeugen aber wäre ich — was den Sommer angeht — durchaus recht zu geben. Denn eben dieser sollte sich ja möglichst rein kalendariell, d. h. im Sommer ab. Da kann man aber nicht machen. Zumindest ein Trost ist und geblieben: der Herbst hat auch schöne Tage ... sagt man.

Sonst — ist, ist, ist, man klopft auf Holz — beißt nichts über das Metter gesagt sein soll. So mag vielleicht Stimmungsmäßig gewonnen werden, mit einem freundlichen Seitentitel auf die Straße, die Lebewesen der Stadt, den Spiegel ihrer Menschen morgens, mittags und abends, im Frühling, Sommer, Herbst und Winter.

Glumiges

Herbstliche Blumenstände sind im grauen Großstadtmeier-Dalen herbstlicher Schönheit. Kleine Einzelne leuchtende Augenwinkel. Schön muss es sein, dabei zu leben und diesen Schatz zu hüten, denkt du vielleicht, wenn du morgens aus der Straßenbahn aus der Stadt fährst, um wieder einmal im letzten Augusttag hinter deinem Arbeitsplatz zu schlafen. Blumenstand müsste man sein und über einen Wald von Almosen haben in den Herbsttagen schauen ... und „Tat“ macht die Maschine. „Vum“ macht der Hammer. „Tat“ macht der Feuerballer. Mittags soll du etwas Zeit, damit bestens auf das hübsche Blumenstück, bestens zu leben in die matte Herbstsonne und vertraut der Blumenkau deine geheimen Gedanken an. „Ich lieber dich“, lautet sie. „Aber du sein Gesäß und musst damit gehen werden. Sie mit ihrem Feuerballer und ich mit meinen Blumen.“ Eigentlich wunderbar gefügt von der Seele, denkt du, vielleicht etwas zu prosaisch. Und um die Seele moralisch wieder auf die Sehne zu bringen, grüßt du noch einen Strauß Namensreicher Däubchen, ihr „Sie“. Ein Gras durch die Blume im des Herbstes „goldener Zeit“.

Kinderherbst

Seitungen dran



„Kinder ... flora“ auf dem Altmarkt



Unsere Bahn kommt

Vitamine

Es kann sich freilich ereignen, daß „Abe“ eine Tüte glühender Tomaten über geworfen wäre. Wenn du dieses merkst, ist es dir dann nicht etwa einschlafen, mit deiner poetischen Keder zu grunzen und die „Kinderherbst“ gegen die Realitäten eines österrreichischen Kindheitsreichs auszuspielen! Haushaufen wird man nie mit herart unbedarften Werken überzeugen können, von kindlicher Vogel ganz zu schwärzen. Und höchstens liegen auf einem Gemüsekram Kepf und Vollauer an gut bei der Hand, als daß du ihnen — im überzeugen Sinne, versteht sich mit „vor“ ihm, „an“ am Ende — schwerlich entgehen würdest. Das Beste ist in diesem Falle, du stellst dich andern mittags in die Nähe derser, die mit Taschen und Tüten des Herbstes fröhlich vom Bäckergeschäft eingehülltem geben. Du wirst ein vitaminreiches Vierzeilblümchen erleben, gewürzt mit Süßemzucker, Kürbiskernen, braunen Lachsen und was dergleichen. „Straßenherbst“ mehr sind. Und du wirst, wenn du, wie gelangt, blumig geworden bist, auch ein wenig fortgetragen von der appetitlichen Schönheit eines Gemüsekörbels, der im milden Sonnenlicht seine Schönheit dem Auge und seinem Duft dem verlöschenden Vergeschnad schenkt.

Neugeld

Angenbild mal! Damit kein falscher Verdacht aufkommt! Wie wollen dir hier Feindesweas elnauzen verführen, vor Blumen, Gemüse- oder löschen Säcken einer herbstlichen Poche nachzuhören, die du vielleicht nur nicht empfindest. Au einem kleinen, zome und



Schnell einen Blick auf das Neueste

so aralen Städtkummel sind wir mit dir gefügt und an einer ebenso kleinen und ebenso aralen Augenqualität, um das zu leben, was wir leben möchten: die Straße und die Menschen auf dieser Straße. Und da liegt du plötzlich: Augenbild mal! Und holst im Vorübergehn nach den Salonsäulen der neusten Blätter. Der Zeitungshand hat dich aus unserem Herbst-Salondienst entlassen. Du lieber dich nach Realitäten, deine Augen lieben liegen zwischen beiden, roten Ballen und noch höheren, schwarzen Vertieren einander. Hinter diesem „Augenbild mal!“ läuft ein Abgrub. Ein Abgrund mitten in der Besiedeltheit der Städte, in dem mit Geschwindigkeitsschleppen flüchtet und das Rauchschwanz einer Seitenwende. Es ist wie eine Pause im Alltagsstreit der Großstadt, dieses „Augenbild mal!“ vor dem Zeitungshand.

Straßenbahnhaltestellen

Dann kommt du nachgerannt und fragst noch etwas orendos: ja, wo sind wir denn herbstgedieben? An der Straßenbahnhaltestelle, wie du gehst, mit einem Blick auf die, die mit uns waren müssen. Straßenbahnen fliegen bei Regenwetter irgendwie aufreizend, legt du, und die Dame neben dir knickt dich an wie einen Geistesgekrüppel. Es regnet nämlich gar nicht. Aber reicht halt du. Schließlich ist es ja auch Herbst und es kann jedes Augenbild losgehen. Ob wohl, läßt du jetzt fort, unter „14“ mal einfach vorhersagen, wenn sie kommt, und erst die nächste nehmen? Ja finde, es steht sich hier so weit unter dem bunten Laub der Bäume. Die Dame neben dir geht vorhersagbar doch ein Stück beiseite, man kann nie wissen, bei so einem Menschen. Und ein Herr mit Klemmer murmet etwas von „Gemüt“. Das ist nun wieder ein netter Zug von dem Herrn. Gemüt ist nötig und noch viel mehr Humor, wenn der Großhader mit Übelnmut seine Tram fahren läßt und mit Vergnügen wartend in die Herbstlust wittert. Das wir-



Am herbstlichen Gemüsekarren

dann doch in die nächste „14“ eingestiegen sind, werden und Dame wie Herr sicherlich nie vergessen können. Trotzdem sei Ihnen geraten: Habt Herbstlunge im Herzen!

Im „Bus“

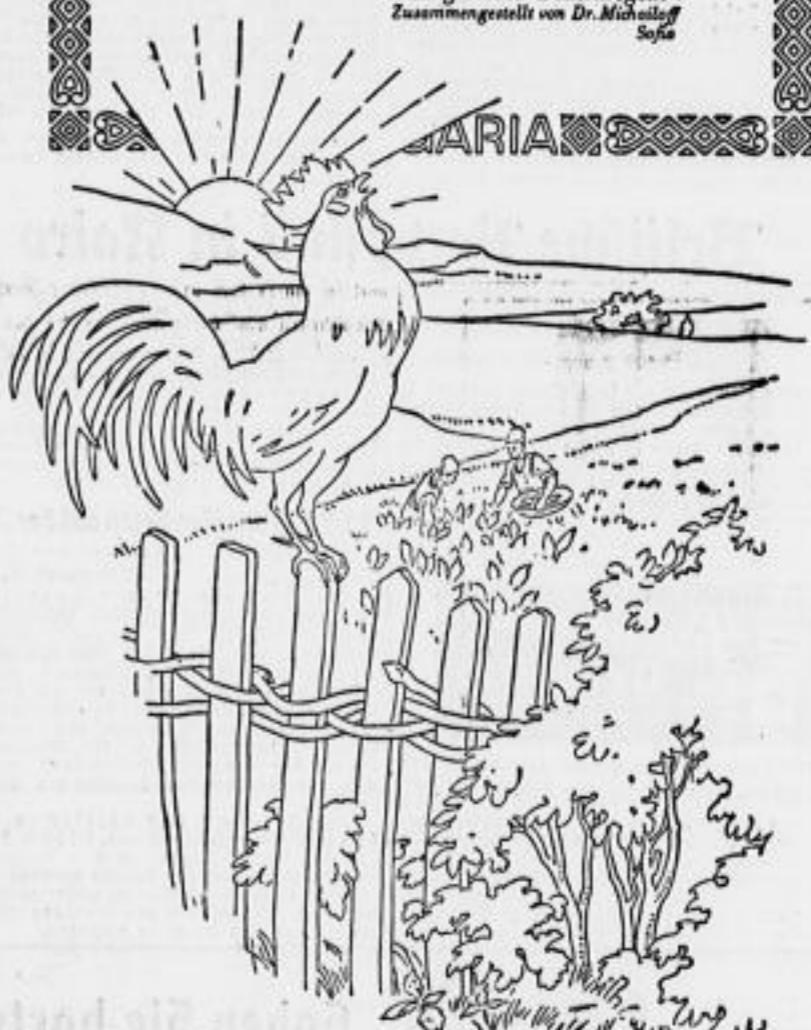
Herbstblume im „Bus“. Brummend wirkt du dahin-geschaut. Draußen steht's nicht so recht mehr ohne Mantel. Aber hier hinter den Scheiben brennt die die Sonne heiliglich fast auf den Welt. Du lebst die den Welt auf die Seele und brummwelt auftrieben in die den-ein. Da steht's um die Seele. Bus ist der Sonnenraum. Verkehrsräumt Bus brengt die plötzlich wieder mit drängender Rüttel. Aber dann kommen Querstraßen, und wie Scheinwerfer gleiten ihre Sonnenstrahlen durch den Busen. Aber laufend Bäumchen tanzen auf ihnen. Es macht hin und herneinfanden. Es macht Sonn, hin und herneinfanden und auf die Sonnenbahnen zu warten und auch, die Menschen für sich nahradet zu betrachten, die bei den Haltestellen wie kleine Klummen am „Einkauf“ hängen. Draußen reiben sie sich dann die Hände und lachen ein wenig. Wieder draußen. Da steht du einen Mann Blätter zusammenfassen. Und die Hält mit einemmal (wie einem halb soviel einfällig) den Berg (etwa den Wehrmachts- munitionswaren eins; Und von den Bäumen fallen die Blätter. Donnerwetter! woda.

Werbung für Bulgarien



Je früher Du zum
Tabakfeld gehst,
und je später
Du heimkehrst,
desto goldener
ist Deine Ernte!

Bulgariische Bauernregeln.
Zusammengestellt von Dr. Michaelis
Sofia



Gold
aus Bulgarien

Gut und weltberühmt
ist der bulgarische Tabak.

Noch heute wird er nach
altbulgarischen Bauernregeln
gesät, gepflegt und geerntet.

BULGARIA **SPORT**



Der Sonntag

Sonnabend/Sonntag, 21./22. September 1940

P Paulus Rubens

Meister des europäischen Barock

*

Heute und morgen finden unter deutscher Leitung in Antwerpen die Feiern zur Erinnerung an den 300. Todestag von Peter Paul Rubens (30. Mai 1640) statt; eine Ausstellung von Werken des Meisters, die Aufführung einer Rubenskantate und zahlreiche Vorträge. Deutschland ehrt im Rubens den artverwandten Meister des europäischen Barocks.

Wie Peter Paul Rubens hat die Natur einen berühmten Werk gelassen, die ihr jemals gelungen sind. Rubens war einer ihrer Meister, in allem und jedem. Bei ihm traf das Seltene zu, daß eine gewaltige Begeisterung durch plötzliche Umstände, mit faszinierender Kraft in eine Richtung drängte, die mit dem Sinn der allgemeinen Entwicklung der Zeit zusammenfiel. Solche Männer machen Geschichte. Und Rubens

die Welt der ganz nahen Dreizehnter. Weil es in Rubens, das alle Gezeiten-Sprünge und das triumphierende Geschreiten der Erde. Als ein Glücksfall machte angelebt werden, daß zu seiner monumentalen Bedeutung das Künstlerische, Derbe, Ueberige und Sinnentzückende der flämischen Stammeigentümern traten, daß er in den flämischen Landschaften aufwuchs mit ihren hellen und freundlichen Naturbildern. (Heute hat Rubens bekanntlich in Deutschland, in der kleinen Stadt Stegen.) Das Technische an seiner Malerei mag er in Italien erlernt haben, die häufigste, große Figuren auf großen Flächen zu bearbeiten, die lebendige Farben von den großen italienischen Meistern übernommen. Handhabung der Komposition; aber die hellziehende, warme und goldene Farbe seines Rubens, das kräftige, breite und üppige Fröhlichkeit seiner Stoffe, die strahlende Dreizehnterbelebung, die Weltfreudigkeit und Sinnlichkeit, die sind flämisch, wie das Gewaltige, kruste Schaffenstruktur, nach Süden und Norden im Hellen verwandt. Wahr sein Antipode Rembrandt, die Macht der Innerlichkeit, so er, wenn dieser Ausdruck erlaubt ist, die Macht des Fleisches, der erbostenen Herrlichkeit des Lebens, die Macht einer heidnisch-undelsangenen Sinnentzückenden und Sinnlichkeit. Eine solche naive Freude an der flämischen Schönheit und am flämischen Genuss war seit den Antiken nicht mehr dagekommen. Die bewundernswerte Harmonie zwischen Sinnem und Sehnsucht gehörte zu den stärksten Merkmalen seines Werks, sie gab ihm die Sicherheit und Selbstsicherheit der vollmundigen Freiheit, dem Mann ihres Hauses und dem törichten Herzens, dem Mann ihres Dienstes und dem törichten Dienstboten, der aus allen kleinen Werken spricht. Dieser heidnischen Natur

widerstreicht nicht, daß er auch zahllose religiöse Bilder gemalt hat. Sie blieben immer ein wenig dekorativ, immer ein wenig schönes Schauspiel. Mit seiner eigenen Freiheit haben sie wenig zu tun, was weniger als die heidnischen Ausgaben, die das im weltlichen Mann der Großen ist Sonnende, der Holzmauer, der Würmung von Kaiser, Königen und Fürsten, der weltmännisch geschmeidige Gestalte, in Antrag brachte. Der wahre Rubens kommt dort zum Vorschein, wo er die frohe Leben darstellt, in Szenen voller Sinnlichkeit und Freudenlust, in den sogenannten Aufzügen der heidnischen Mithotage, in den zahllosen materialien Foggeln auf Helene Fourment, die, als er sie heiratete, kaum dem Kindesalter entwachsen war, und mit ihrer Jugend, ihrem Wallfahrtswinkel, ihrem runden hübschenden Körper, dem Mann ihres Hauses und dem törichten Dienstboten, dem Mann ihres Dienstes, in einem Raum von Stoffen und Fenstern versteckt. Der wahre Rubens steht auch

in den Landschaften, die der der öffentlichen Bühne Müh gegen Ende seines Lebens auf seinem Landhof bei Mecheln malte, wundervollen Vogelzügen ebenfalls auf die Pracht und Ueppigkeit der Natur, auf ihre schmeichelnde und reiche Erbenschönheit, auf ihre dreiste Wohlgelegenheit. Und er steht noch einmal, nur wieder lärmend, in den Armen und Sauerläufen seiner lieben Freunde.

Weltgeschichtlich gesehen, stellt sich vielleicht in Rubens die Wendung ins Dreizehnte, die das Abendland im Barock endgültig vollzogen hat, auf Beispiel bestellt, das Rubens nahm, mit der Unbedingtheit der großen Natura und mit einer Titanenherrschaft, die ihn zu uns Deutschen in eine besonders enge Weltenwelt bringt. Die Spannweite des deutschen Weltens hat den Barock seine entscheidenden Auftritte gegeben. Nicht nur vom Blut her, auch im Heiligen Blut haben wir den großen flämischen Meister, diesen durch und durch barocken Menschen und Jesu vermacht.

Dr. Paul Knapp

Der betrügerische Hirsch

Sibylisches Jagderlebnis von Joseph M. Veltor

Neben die menschenleere Dekoration des Solumabesitzes in der Herbst gefeuerten. Nur kommt das Land der Abornblüte, und in den verlorenen Einsamkeiten der Taiga rieselt und läuftet es vom Fall der gelben Birkenblätter. Vermöbliert stehen in den feuchten Riedungen Noomari und Sotra.

Unter ländlicher Begleitung Orlan hat uns, meinen Freunden & W. v. Hornberg und mich, zu einem längst verlassenen Jagdplatz im Tal der Ougina geführt, deren stürmische Wölfe erlesen standen über Rio und Berbil der Soluma aufzubrechen. Hier in der Nähe trafen wir seit Wochen zum ersten Male wieder auf frische Spuren wilder Reiner — und für vor allem sind es, die uns verlassen, hier auf unserer Wanderroute nach den Winterjagdgründen der Samuten am Uraln eine längere Rast eingeschoben.

Die Brunn der Samenleute hat begonnen, und in diesen Tagen sollen wir zum ersten Male die Arbeit der lokalen und angestellten Jagdsättler der Samuten lehren, des Manischschuk, des „Betrügers“, eines für die Jagd besonders abgerichteten Jägers.

In den spinnwebdurchzogenen Dänenhütte haben wir es und kaum bequem gemacht — unsere Jagdunternehmen meiden zu ziehen am Ufer des Flusses, zwischen ihnen „Eben“, Orlans „Betrüger“ —, da erklärt und der Alte, er werde uns jetzt verlassen, um die Gegend nach den „Reiteren“ auszusuchen und ihren Brunnens zu finden. Wir folgten und unterordneten von den Anstrengungen der letzten Tage auszuhören. Schon geht er davon.

Siebzehn Jahre ist Orlan nach seiner eigenen Verabschiedung, ein kleiner Mannchen mit einer ledig braunen, von hellen Haarsaaren überzogenen Haut, und doch kennt er keine Müdigkeit. Ach, dieser Orlan! Sein Leben ist nichts anderes als das aller Samuten und Tiere der Taiga, aus der Erde geboren, der Erde vermaut, die für ihn nichts Teiles ist, wie er denn auch nicht nur Tiere „Kerl“ nennt. Für ihn ist auch ein Baum ein Kerl, und von den Papierferten spricht er kein gleiches Ton wie von den alten Hessenkerlen oder einem Tungusenkerl. Auch er, der Samenleiter Orlan, wie jene ein Teil des Alls, und wenn er erschlägt, so wird er nicht tot sein, denn es gibt keinen Tod, nur die Norm wechselt.

Zwei Tage bleibt Orlan aus, dann erscheint er plötzlich wieder in der Hütte. Aufredet nicht er nun zu: „Heute Mittag“, läßt er, „es weiß eins, wo die Reiterleute stehen.“

Zwei Uhr mag es sein, als Orlan mich auffordert, ihm zu begleiten. Hornberg hat noch immer mit Maria-Antüllen zu kämpfen, die uns der Sommer am Ende eines Langjahrreises verhindert hat; er fühlt sich nicht wohl und zieht es vor, in der Hütte zu bleiben. „Zwei Stunden lang läßt uns, vom Schen, dem „Betrüger“, begleitet, durch einen lichten Jagdplatz hantieren, dann haben wir den Raum eines langgestreckten Bergzuges erreicht. Hier sitzt Orlan das Tier am Stamm einer Schwarzerde am und wünscht, ihm weiter zu folgen.

Eine Stunde später stehen wir in einem breiten, offenen Tal, das von Bäumen und Tannenkiefern eingekreist ist. Vor uns zieht sich eine ebene Sichtung hin, von grashalbrigen Heidebergen bestanden. Weiter oben scheint das Gelände unregelmäßig zu werden. Niedrige, trichterförmige Heidenkügelchen wachsen dort, von Bäumen und verdornten Sträuchern durchwuchert. Den diesseitigen Abschluß der Sichtung bildet jedoch ein Tannenwald, unter dem sich als Unterholz unabsehbar weit eine Sichtung aus den Blättern weißer, schwarzer Johannisbeeren hinzogt.

„Hier muß eins warten!“ läßt Orlan mir zu und deutet hinter einen Bush, aus dessen Wurzel einige Zweige herabhängen sind. Gehorche laß mich nieder und nide dem Alten anerkennend zu. Er hat den Anfangsstock unvergänglich gerodet. Ich bin durch die noch blühenden Johannisbeerensträucher wohl gegen die Sicht gedeckt, vermag aber doch die Sichtung vor mir gut zu überleben. „Schicken darf eins erst,

Augenoptiker Dahn Postf. 20, Königsbrück, El. 54
Ruf 11916 Ruf 56196 Lieferant sämtlicher Krankenhäuser



Neben dem Titel:
Selbstbildnis

Oben links:
Helene Fourment mit
ihren Kindern

Rechts:
Belleroophon tötet die
Chimäre



Mit CLARAX brauche ich
weniger Waschmittel

Wäsche, mit Claro eingewechselt, lädt sich leicht waschen, denn
Claro lockert den Schmutz. So wird das Waschen leichter —
und sparsamer. Ein wenig Claro im Wäschekessel macht hartes
Wasser in 30 Minuten weich. Da gibt es keine Rauhseife.
Sie sparen dadurch Waschmittel und schonen Ihre Wäsche.

zum Einweichen u.
Wasserenthärten

Stellen-Angebote

Männliche

Hutzieher

für Alte und Stark in alte
Dauerläufe sofort gesucht.
Gothaer Grotewohl & Co.
Gothastraße 16.

Elettromonteur

Telefon 1251.
Röder & Henkel
Dresden W. Elisenstraße 11.
Telefon 447728.

Tischler

zum sofortigen Auftrag gesucht.
Siemens-Glossabteil
Dresden, Friederstraße 102.

Schlosser-Schrauber

für sofort gesucht.
Werner & Schellbach
Werner & Schellbach, Nr. 4.

Monteur

und Hilfsarbeiter
für Hilfsarbeiterdienst gesucht.
Bürokrat. W. Schellbach, Nr. 4.

Installateure - Klempner

und Helfer
gesucht.
Erhard & Haubert
Telefon 22018 und 22218.
Dr. H. Haubert, Friederstraße 61.

Einen 2. Schmelzer

und Hilfsarbeiter
gesucht.
G. Krueger & Roy, G. m. b. H.
Friederstraße 43.

2 Schlossergehilfen

für Bau- u. Möbelmontage gesucht.
Telefon 1251.
F. W. Sünder, Dresden R.
Friederstraße 90, 92.

Radio-Hilfsmonteur

für Alten und Stark in alte
Dauerläufe gesucht.
Radio-Meister
Dresden, S. 21, Friederstraße 102.
Telefon 30552.

Heizer

für weitere Schüttungs- u. Pumpen-
Anlage in Dauerläufe auf. Ge-
sucht wird. Wettbewerb.
Elbe-Werke Altmühlgesellschaft
Wittelscher Straße 20.

Tischlergehilfe

für weitere Gaufabrikate
zum sofortigen Auftrag
gesucht.
Leefanne G. m. b. H.
Dresden W. 24, Friederstraße 27.
Telefon 46446.

Maler, Lackierer,

Aufstreicher-Schiffen
werden sofort einsatzbereit bei
C. Stummel.
Wittelscher Straße 27. Tel. 17057.

Holzbildhauer und Tischler

für
Alfred Stör, Holzbildhauer
Dresden W. 16, Friederstraße 25.
Böttcher, Tischler
Möbelarbeiter
gesucht. Höher leistungsfähiger
Arbeiter, auch mit hoher Tast-
Kraftfähigkeit für Tempowagen
Arbeiterinnen
Räuberinnen
gesucht. Mit sofort oder später
als Arbeit. Wettbewerb gesucht.
Dresden W. 47, Friederstraße 100.

Gärtner

oder Obstbauarbeiter, heißt es, ein
Bepflanzungshelfer. Preis 125.-
Gartenmeister 125.-
Gärtner 125.-

Gärtner

für Schüttungsanlagen sofort
gesucht. Tel. 5549-0 bis die 1200.
Younger Gärtnerei
Younger, S. 10, 10, ord. 2-Zimmer
zimm., 8.-10.-15. Uhr b. C. Stummel,
Wittelscher Straße 10. Telefon 13297.

Züchtiger Chauffeur

für Geschäftsfahrten mit Fahrerst. 1.
Stellung erfordert. S. 6. Meissner Straße
Friederstraße 23.

Kraftfahrer für Fernverkehr

1. 10. 1940 sofort. Wettbewerb.
Kraftfahrer-Kaufhaus, Friederstraße 10.

Befohrer

für kleinen Gefangen-
transport. Wettbewerb. Dresden W. 4. C. Stummel 12.

Zusammensetzer

u. Ausarbeiter
gesucht.
Hoffmann & Röhne
Friederstraße 20.

Hilfsarbeiter Schuhmachergruppe

für kleine Gefangen-
transport. Wettbewerb. Dresden W. 4.

Schachtmeister

für Schachtmeister, der
ausgediente Rücken erfordert.
Reparatur und Rebar
werden sofort einsatzbereit. C. Stum-
mel, Friederstraße 23.

Blauofenmeister

für gute Dauerleistung für Weizen-
und Getreideofen gesucht. Anfrage
unter 341429 an die Dresdner Neuesten Nachrichten.

Kellner

mit guter Ausbildung und
gewissen Erfahrungen gesucht.
Gesellschaft Frieder. 12.

Büdnerheim

mit guter Ausbildung und Gewissen-
haftigkeit gesucht. Wettbewerb.
Reich. Markthelfer

mit oder ohne Büdnerchein, z. zum
leidenden Antritt in Dauerlauf, tel.
J. Wilhelm Kämpfe

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Büdnergeselle

für sofort oder später in einer Dauer-
lauf gesucht.
Büdnermeister Dresden 2. Weber Straße 1.

Page

für sofort gesucht.
Rabarett Freiball
Dresden W. Elisenstraße 6.

Büdnerin od. junges Mädchen

für sofort gesucht.
Reich. Markthelfer

Mann

für sofort gesucht zu leicht und
gewissenhaft. Wettbewerb.

Reich. Markthelfer

für sofort oder später gesucht.
Reich. Markthelfer

Markthelfer

für sofort und nach Arbeitsabschluß gesucht.
gelebt: Julius Derrmann, Rosenstrasse 1.

Markthelfer

für sofort gesucht. Markthelfer bei
Julius Derrmann, Rosenstrasse 1.

Markthelfer

für sofort und leicht gesucht.
gelebt: Julius Derrmann, Rosenstrasse 1.

Markthelfer

für sofort gesucht zu leicht und
gewissenhaft. Wettbewerb.

Markthelfer

für sofort gesucht zu leicht und
gewissenhaft. Wettbewerb.

Gartenschaffmann

für Vorstellung für ordentlichen Gewal-
tungen gesucht. Anfrage unter 341429 an die 1200.

1 Hotelhausdiener

für sofort gesucht zu leicht und
gewissenhaft. Wettbewerb.

1 Hausbuche

für sofort gesucht zu leicht und
gewissenhaft. Wettbewerb.

Jung. Radfahrboten

für sofort gesucht zu leicht und
gewissenhaft. Wettbewerb.

Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Rauwmann. Lehrling

für sofort, ordentlich Verhaltens-
weise, mittlere Stelle wie im
Reich. Dresden 2. möglich, für
Dezember 1941 oder 1. Jan.
1942. Anfrage unter 341429 an die 1200.

Stellen-Angebote Wochene

Zur Mitarbeit

In hellen, sonnigen Räumen, umgeben von Garten, Wald und Feld, ruht.

echte Betriebsgemeinschaft.
Junge Mädchen und Frauen, gelehrt Näherninnen, Plättlerinnen u. Aufzählerinnen sowie Ungelehrte (evtl. auch nur Halbtagebeschäftigung), die freudig mitschaffen wollen, bitten um Meldung im Lehnbüro.

Miederfabrik Edmund Köhler
Walldorf, Kr. Dresden

Näherinnen
Strickerinnen
Spulerinnen

Ernst Mar. Helsig, Bankasse,
Dresden 2, L. Obermarktstraße 20.

Strohhutnäherinnen
gute Näherinnen finden wie Strohne über 65 J. ein.
junge Mädch. als Lehrlinge
für die Garnierabteilung.
Unger & Hoffmann
Dresden-Lindenau, Dielestraße 32.

Zeitungsträgerinnen
für Streifen und Südbvorstadt

gesucht.

Tägl. Abfertigungen 8-12 Uhr vorm. Ferdinandstr. 4
Vermietungskosten.
Anmeldung beim Wöltzner.

Übriges. Nötig: Städchen als
Rontinengehilfin

sofort erforderl.

H. Sontine, Güterstraße 35.

Garde 2, 18. Tel. soll. jeder.

Kinderförsterin
über kinderfreie Haustochter

in 10. Schulstr. 1. Betreuung 8-10.

2. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

3. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

4. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

5. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

6. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

7. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

8. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

9. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

10. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

11. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

12. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

13. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

14. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

15. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

16. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

17. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

18. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

19. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

20. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

21. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

22. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

23. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

24. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

25. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

26. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

27. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

28. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

29. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

30. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

31. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

32. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

33. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

34. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

35. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

36. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

37. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

38. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

39. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

40. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

41. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

42. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

43. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

44. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

45. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

46. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

47. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

48. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

49. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

50. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

51. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

52. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

53. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

54. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

55. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

56. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

57. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

58. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

59. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

60. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

61. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

62. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

63. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

64. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

65. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

66. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

67. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

68. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

69. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

70. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

71. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

72. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

73. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

74. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

75. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

76. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

77. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

78. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

79. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

80. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

81. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

82. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

83. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

84. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

85. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

86. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

87. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

88. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

89. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

90. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

91. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

92. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

93. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

94. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

95. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

96. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

97. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

98. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

99. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

100. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

101. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

102. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

103. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

104. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

105. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

106. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

107. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

108. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

109. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

110. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

111. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

112. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

113. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

114. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

115. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

116. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

117. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

118. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

119. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

120. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

121. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

122. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

123. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

124. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

125. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

126. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

127. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

128. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

129. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

130. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

131. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

132. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

133. Schulstr. 1. Durch. 8-10.

